



手をたずさえて、 心の温度を上げる

あすの社会を担う子どもが健やかに生まれ育つことを願い、子育て支援や子どもが育つ環境の整備など、子育て・子育てに関わる施策を推進しています。

「かすがいっ子未来プラン」では、「みんなで育てよう 次代を担うかすがいっ子」を基本理念とし、「子ども・若者は大切な市民」、「循環型の次世代育成」、「協働・ネットワーク」の3つを基本的テーマに、取り組みを進めています。

子どもの健やかな育成を図るため、育児・発達相談を行う家庭訪問の実施や食育の推進など、さまざまな事業を行っています。

保育園では、多様な保育ニーズに対応するとともに、子育ての情報提供や相談体制の充実に努め、伝統行事などを通して地域との触れ合いを深め、開かれた保育園を目指しています。

青少年の健全育成では、大人への自立を支援するため、青少年健全育成市民大会、非行防止運動などの青少年諸施策を関係機関と連携を図りながら積極的に推進しています。

"Together, nurturing Kasugai kids into the leaders of the next generation," We have defined 3 basic focuses: "Children and young adults are also important citizens," "Supporting the next generation continuously," and "Cooperation in promoting both child-rearing and networking." With these in mind we continue to promote measures related to child-rearing and child growth and development.



- 1 子育て子育て支援の場・子育て子育て総合支援館
A support forum for child-rearing and child-bearing:
Parenting Support Center
- 2 食の大切さを知るファミリー・クッキング
Family cooking to understand the importance of food
- 3 もうすぐママの料理教室
"Soon a Mother" Cooking School

- 4 園児と高齢者の触れ合い
七夕まつり会
Encounters between preschoolers and
seniors: Tanabata Festival
- 5 春日井児童合唱団
Kasugai Child Chorus



4



5

誰もが安心して、生き生きと暮らせるよう、家庭・地域・行政が一体となって環境づくりをしています。また、住み慣れた家庭や地域で、できる限り自立した生活が送れるよう、介護予防事業を進めるとともに、地域に密着した居宅サービスの充実や施設サービスの量的な確保・質の向上を図っています。

健康への動機付けと総合的な健康づくり運動を推進するため、健康都市宣言の下、保健計画を策定し、生涯を通じた健康づくりの支援などを目標に各種健康推進事業や健康に対する意識啓発活動に努めています。

市民病院は、地域医療機関との連携強化に努めるとともに、動脈硬化外来などの特殊外来を開設し市民ニーズに応えています。また、医療安全の確保や最新の医療機器の導入など、より安心して診療が受けられる病院として一層の充実に努めています。

Residents, the local communities, and the administrative system work as one to create an environment in which every person can lead a secure and active life.

Under the banner of "a City of Health", various health promotion programs are implemented supporting lifelong health. For example, our municipal hospital meets the needs of people in the city by providing special outpatient services, such as outpatient services for arterial sclerosis, as well as emphasizing close coordination with community medical institutions.





5

1 家庭介護のための
ハートフルケアセミナー
A seminar for home care

2 地域包括支援センターの
介護予防事業
Regional Comprehensive Support
Center home care and prevention
operations

3 福祉の里レインボープラザ
Welfare-Complex village: Rainbow
Plaza

4 さまざまな健康づくりの
意識啓発活動
Various activities promoting understanding
for healthy living

5 市民病院
Municipal Hospital

6 市民病院の高度な医療機器
(64列マルチスライスCT)
High medical equipment of
the municipal hospital
(64 row multi-slice CT)

7 市民病院の安全で快適な
治療～外来化学療法センター
Safe and comfortable medical care:
Outpatient Chemotherapy Center of
the municipal hospital

6



4



7

